

KOMUNIKACE V TEXTU A S TEXTEM

ALENA MACUROVÁ

OBSAH

- 11 Texty a subjekty v komunikaci. O vědeckém díle Aleny Macurové
(*Petr Mareš*)

Texty, subjekty, komunikace

- 21 Subjektová problematika jazykového projevu
31 Komunikace ve slovesném textu, slovesný text v komunikaci
87 Výstavba a smysl Vančurova Rozmarného léta
129 Využití jazyka ve Vančurově uměleckém textu. Funkce
nespisovných prostředků, zvláště v Josefině
135 K některým rysům komunikačního ustrojení pozdních próz
E. Basse
140 Funkce metajazyka a metařeči ve Fraisových Mužích
z podzemního kontinentu
147 Poznámky ke stylizaci komunikace ve vědeckofantastické próze
154 K různým verbálním kódům slovesného uměleckého textu,
k jejich využití a funkcím
166 K aktualizaci výstavby textu a aktivizaci jeho recepce. Prostředky
a postupy jednoho typu detektivní prózy

Překlady v komunikaci

- 181 Jungmannovy odborné překlady
195 Překlad jako první interpretace textu
202 Poznámky k vlastním jménům v překladu
207 Nad jazykem současného překladu

Druhy textů

- 213 Aktualizace pracovního návodu
218 Český porevoluční inzerát. Hodnoty našeho „zde“ a „nyní“
224 Já jako někdo jiný? Proměny korespondujícího „já“

- 238 Poslední slovesný výkon Boženy Němcové
250 Poznámky k žánru soukromého dopisu
260 Hausenblas nezveřejněný

Čtenáři a porozumění

- 271 Co čteme – a jací jsme?
282 Čteme ještě Němcovou? Proměny textu se čtenářem a v čase
292 Zázrak rozumění?
299 Básník, dívka, architekt – a ti druzí (dnes). Poznámky
k nerudovským ohlasům
309 Já a ty v jazyce a v textu
315 *Nebaví mne psát [...]* čtenářský deník. Otázky bez odpovědí

Stylistika a nauka o textu

- 323 Adresát v slohovědě Ignáce Jana Hanuše
329 Nakročení k dnešku. Poznámky k české nauce o stylu a textu
336 Otázka pro... strukturalismus?
339 Jazyk, styl, smysl, text – a stylistika

Komunikace neslyšících a znakový jazyk

- 351 Soužití a střet. Ke stylu vícejazyčného textu
360 Naše řeč?
371 Chyby v psané češtině českých neslyšících
383 Jazyk a hluchota
398 Výzkum komunikace neslyšících: český znakový jazyk
412 Slovní zásoba a terminologie českého znakového jazyka

- 423 *Ediční poznámka*
427 *Bibliografie prací Aleny Macurové za léta 1970–2016*
455 *Resumé/Summary*
457 *Jmenný rejstřík*